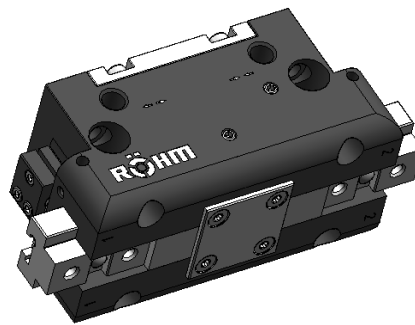


Bedienungsanleitung

2-Backen Parallelgreifer pneumatisch betätigt

RPP/ RPP-A



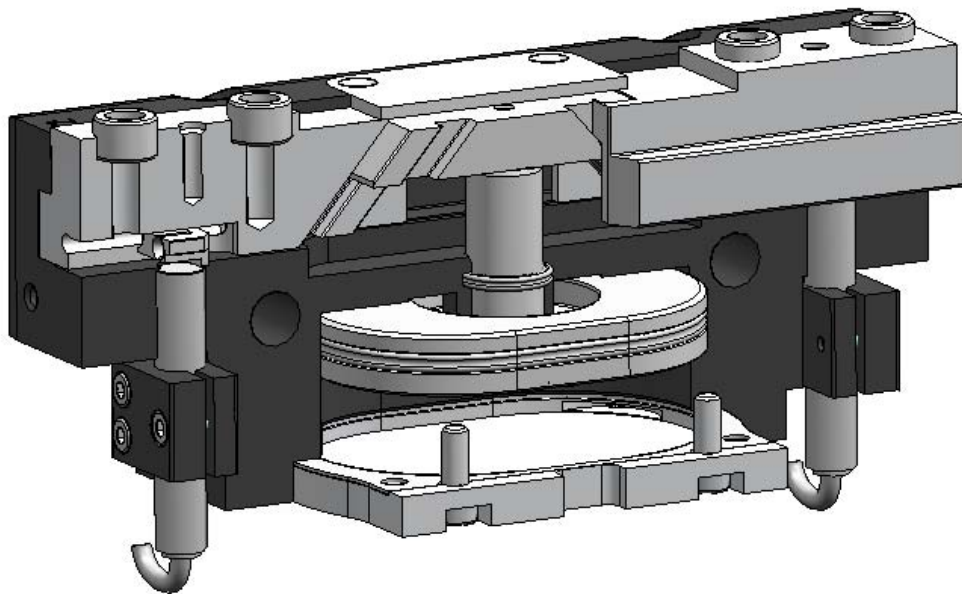
<u>Beschreibung</u>	<u>Seite</u>
Gegenüberstellung: RPP/ RPP-A	2
Übersicht: RPP/ RPP-A	4
Sicherheitshinweise und Richtlinien für den Einsatz	6
Beschreibung des Parallelgreifer: RPP	9
Beschreibung des Parallelgreifer: RPP-A	17
Montage, Inbetriebnahme: RPP/ RPP-A	25
Wartung, Instandhaltung: RPP/ RPP-A	32
Zubehör: RPP/ RPP-A	35
Hersteller-Erklärung: RPP/ RPP-A	37

Erstellungsdatum: Dillingen, 01.10.2010

2-Backen Parallelgreifer pneumatisch betätigt

RPP

Funktionsprinzip

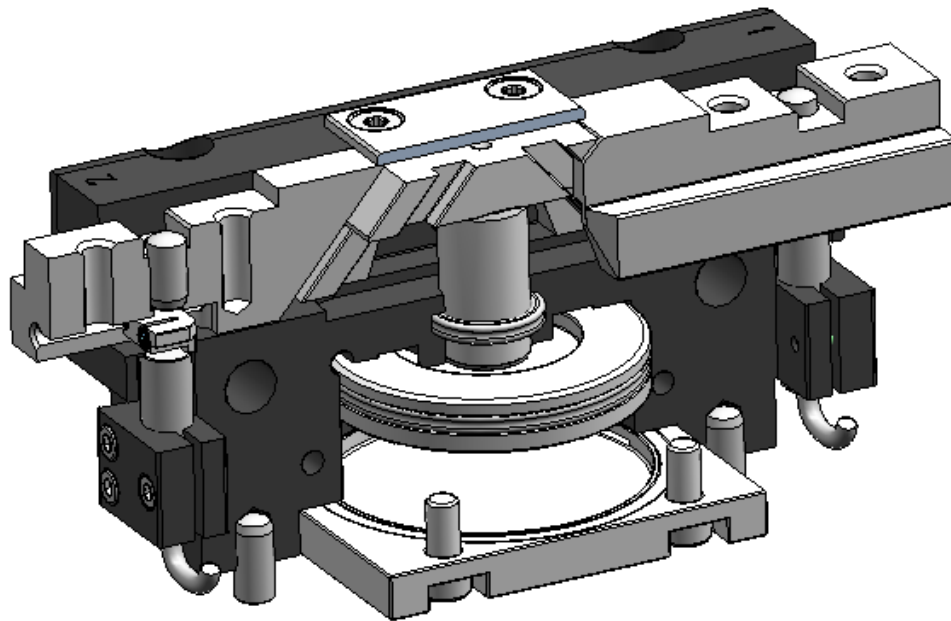


- In der Praxis bewährte T-Nutenführung für Greifen bei maximalen Belastungen
- Schnelles und rationelles Greifen
- Zentrisches Greifen runder und eckiger Werkstücke
- Universeller Einsatz durch Verwendung unterschiedlicher Spannbacken
- Optimaler Einsatz in der Serienfertigung
- Alle Größen mit 2 Hublängen erhältlich
- Spannkraftregulierung durch Druckänderung
- Gleichbleibende Spannkraft bei gleichem Druck, dadurch hohe Spanngenaugkeit
- Kompakte, ergonomische Form
- Anschluss für Sperrluft gegen Verschmutzung
- Montage des Greifers an zwei Greiferseiten möglich
- Positionsabfrage mittels induktiver Sensoren und magnetischer Sensoren möglich
- Anschluss der Druckluft über Verschraubung oder Direktanschluss
- Greifkraftsicherung bei Außen oder Innengreifen als extra Type
- Schnittstelle Grundbacke / Aufsatzbacke mit Zentrierhülsen

2-Backen Parallelgreifer pneumatisch betätigt

RPP-A

Funktionsprinzip



- In der Praxis bewährte T-Nutenführung für Greifen bei maximalen Belastungen
- Schnelles und rationelles Greifen
- Zentrisches Greifen runder und eckiger Werkstücke
- Universeller Einsatz durch Verwendung unterschiedlicher Spannbacken
- Optimaler Einsatz in der Serienfertigung
- Alle Größen mit 2 Hublängen erhältlich
- Spannkraftregulierung durch Druckänderung
- Gleichbleibende Spannkraft bei gleichem Druck, dadurch hohe Spanngenauigkeit
- Kompakte, ergonomische Form
- Anschluss für Sperrluft gegen Verschmutzung
- Montage des Greifers an zwei Greiferseiten möglich
- Positionsabfrage mittels induktiver Sensoren möglich
- Anschluss der Druckluft über Verschraubung oder Direktanschluss
- Greifkraftsicherung bei Außen- oder Innengreifen als extra Type
- Schnittstelle Grundbacke / Aufsatzbacke mit Quernut, Positionsstift und Positionierbohrung

Übersicht: RPP; RPP-A

2-Backen Parallelgreifer

Übersicht: RPP



Bezeichnung	Gesamthub [mm]		Max. erreichbare Greifkraft [N]		Empfohlenes Werkstückgewicht [kg]	
	1	2	1	2	1	2
RRP 50	8	4	180	350	0,7	1,45
RPP 64	12	6	300	600	1,5	3
RPP 80	16	8	450	860	2,2	4,3
RPP 100	20	10	700	1400	3,5	7
RPP 125	26	12	1200	2400	6	12
RPP 160	32	16	1850	3400	9	17
RPP 200	50	28	2800	4800	14	24
RPP 240	60	34	4200	7000	21	35
RPP 300	70	40	6200	10300	31	52

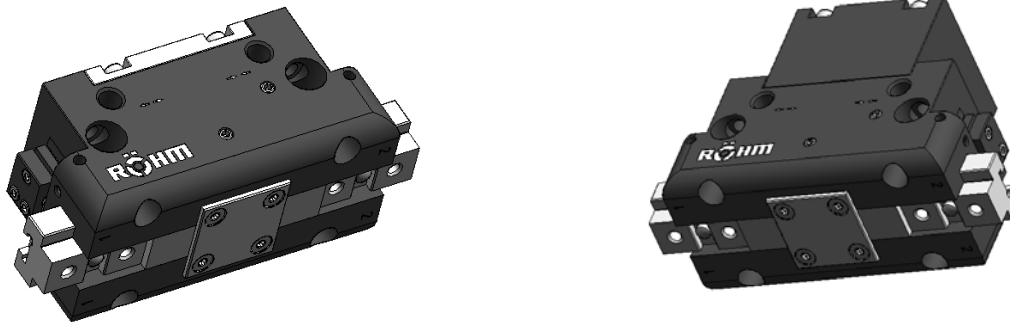
Ausführung RPP:

- 1 großer Backenhub, normale Greifkraft
- 2 normaler Backenhub, hohe Greifkraft
- GA Greifkraftsicherung für Außenspannung durch integrierte Federn, dadurch erhöhte Greifkräfte
- GI Greifkraftsicherung für Innenspannung durch integrierte Federn, dadurch erhöhte Greifkräfte

Übersicht: RPP; RPP-A

2-Backen Parallelgreifer

Übersicht: RPP-A



Bezeichnung	Gesamthub [mm]		Max. erreichbare Greifkraft [N]		Empfohlenes Werkstückgewicht [kg]	
	1	2	1	2	1	2
RRP-A 64	12	6	240	450	1,2	2,2
RPP-A 80	16	8	380	700	1,9	3,5
RPP-A 100	20	10	600	1160	3,0	5,5
RPP-A 125	26	12	950	1900	4,5	9,5
RPP-A 160	32	16	1300	2500	6,5	12,5

Ausführung RPP-A:

- 1 großer Backenhub, normale Greifkraft
- 2 normaler Backenhub, hohe Greifkraft
- GA Greifkraftsicherung für Außenspannung durch integrierte Federn, dadurch erhöhte Greifkräfte
- GI Greifkraftsicherung für Innenspannung durch integrierte Federn, dadurch erhöhte Greifkräfte

2-Backen Parallelgreifer

I. Qualifikation des Bedieners

Personen, welche keine Erfahrungen im Umgang mit Greifeinrichtungen aufweisen, sind durch unsachgemäßes Verhalten, vor allem während der Einrichtarbeiten durch die auftretenden Greifbewegungen und -kräfte, besonderen Verletzungsgefahren ausgesetzt.

Daher dürfen Greifeinrichtungen nur von Personen benutzt, eingerichtet oder instandgesetzt werden, welche hierzu besonders ausgebildet oder geschult sind bzw. über langjährige Erfahrungen verfügen.

II. Verletzungsgefahren

Aus technischen Gründen kann diese Baugruppe teilweise aus scharfkantigen Einzelteilen bestehen. Um Verletzungsgefahren vorzubeugen ist bei daran vorzunehmenden Tätigkeiten mit besonderer Vorsicht vorzugehen!

1. Eingebaute Energiespeicher

Bewegliche Teile, die mit Druck-, Zug-, sonstigen Federn oder mit anderen elastischen Elementen vorgespannt sind, stellen durch die darin gespeicherte Energie ein Gefahrenpotential dar. Dessen Unterschätzung kann zu schweren Verletzungen durch unkontrollierbare, geschoßartig umherfliegende Einzelteile führen. Bevor weitere Arbeiten durchgeführt werden können, ist diese gespeicherte Energie abzubauen. Greifeinrichtungen, die zerlegt werden sollen, sind deshalb mit Hilfe der zugehörigen Zusammenstellungszeichnungen auf derartige Gefahrenquellen hin zu untersuchen.

Sollte das "Entschärfen" dieser gespeicherten Energie nicht gefahrlos möglich sein, ist die Demontage von autorisierten Mitarbeitern durchzuführen.

2. Berechnung der erforderlichen Greifkräfte

Soll diese Greifeinrichtung das Werkstück gegenüber von außen aufgebrachtten Bearbeitungskräften halten oder spannen, so müssen die auftretenden Bearbeitungskräfte für eine bestimmte Bearbeitungsaufgabe ermittelt und mit einem dem Berechnungsverfahren und der Bearbeitung angepassten Sicherheitszuschlag versehen werden. Mindestens diese so ermittelten Spannkkräfte müssen dann von der Greifeinrichtung aufgebracht werden können.

3. Einsatz anderer/weiterer Spanneinsätze/Werkstücke

Für den Einsatz von Spanneinsätzen bzw. Werkstücken ist grundsätzlich die erforderliche Mindestspannkraft zu ermitteln.

1. Spannen anderer/weiterer Werkstücke

Sind für diese Greifeinrichtung spezielle Spannsätze (Backen, Spanneinsätze, Anlagen, Ausrichtelemente, Lagefixierungen, Spitzen usw.) vorgesehen, so dürfen mit diesen ausschließlich diejenigen Werkstücke in der Weise gespannt werden, für welche die Spannsätze ausgelegt wurden. Wird dies nicht beachtet, so können durch ungenügend Spannkkräfte oder ungünstige Spannstellenplatzierungen Sach- und Personenschäden verursacht werden. Sollen deshalb weitere bzw. ähnliche Werkstücke mit dem gleichen Spannsatz gespannt werden, so ist dazu die schriftliche Genehmigung des Herstellers erforderlich.

4. Greifkraftkontrolle

Greifkraftkontrolle (allgemein)

Gemäß der Richtlinie EN 1550 § 6.2 Nr. d) für umlaufende Spannfutter, welche in diesem einen Punkt auch auf stationäre Spannvorrichtungen übertragen werden kann, sollten statische Greifkraftmessvorrichtungen verwendet werden, um den Wartungszustand in regelmäßigen Zeitabständen gemäß den Wartungsanleitungen zu überprüfen. Danach muß nach ca. 40 Betriebsstunden - unabhängig von der Spannfrequenz - eine Greifkraftkontrolle erfolgen.

Falls erforderlich, sind dazu spezielle Spannkraftmessbacken oder -vorrichtungen (Druckmessdosen) zu verwenden.

2-Backen Parallelgreifer

5. Festigkeit des zu spannenden Werkstücks

Um ein sicheres Greifen des Werkstücks bei den auftretenden Belastungskräften zu gewährleisten, muß der eingespannte Werkstoff eine der Greifkraft angemessene Festigkeit haben. Nichtmetalle wie z. B. Kunststoffe, Gummi usw. dürfen nur nach Erprobung bzw. gesondertem Augenmerk gespannt werden!

6. Montage- und Einrichtarbeiten

Durch Spannbewegungen, evtl. Richtbewegungen usw. werden kurze Wege unter z. T. großen Kräften in kurzen Zeiten durchfahren.

Grundsätzlich muß deshalb bei Montage- und Einrichtarbeiten die zur Greiferbetätigung vorgesehene Antriebseinrichtung ausdrücklich ausgeschaltet werden. Sollte allerdings im Einrichtbetrieb auf die Spannbewegung nicht verzichtet werden können, so muss bei Spannwegen größer als 4 mm

- eine fest- oder vorübergehend angebaute Werkstückhaltevorrückung an der Vorrichtung montiert sein, oder
- eine unabhängig betätigte eingebaute Haltevorrückung vorhanden sein,
- oder
- eine Werkstück - Beladehilfe vorgesehen werden,
- oder
- die Einrichtarbeiten müssen im hydraulischen, pneumatischen bzw. elektrischen Tipp-Betrieb (entsprechende Steuerung muß möglich sein!) durchgeführt werden.

Die Art dieser Einrichthilfsvorrichtung hängt grundsätzlich von der verwendeten Bearbeitungsmaschine ab und ist gegebenenfalls gesondert zu beschaffen!

Der Maschinenbetreiber hat dafür zu sorgen, daß während des gesamten Spannvorgangs jegliche Gefährdung von Personen durch die Spannmittelbewegungen ausgeschlossen ist. Zu diesem Zweck sind entweder 2-Hand-Betätigungen zur Spanneinleitung oder - noch besser - entsprechende Schutzvorrichtungen vorzusehen.

7. Befestigung und Austausch von Schrauben

Werden Schrauben ausgetauscht oder gelöst, kann mangelhafter Ersatz oder Befestigung zu Gefährdungen für Personen und Gegenständen führen. Deshalb muß bei allen Befestigungsschrauben, wenn nicht ausdrücklich anderweitig angegeben, grundsätzlich das vom Hersteller der Schraube empfohlene und der Schraubengüte entsprechende Anzugsdrehmoment angewendet werden.

Es gilt für die gängigen Größen M5 - M24 der Güten 8.8, 10.9 und 12.9 folgende Anschraubmomententabelle:

Güte	M5	M6	M8	M10	M12	M14	M16	M18	M20	M22	M24	
8.8	5,5	9,5	23	46	80	130	190	270	380	510	670	Nm
10.9	8,1	13	33	65	110	180	270	380	530	720	960	Nm
12.9	9,5	16	39	78	140	220	330	450	640	860	1120	Nm

Alle Angaben in Nm

Bei Ersatz der Originalschrauben ist im Zweifelsfall die Schraubengüte 12.9 zu verwenden. Bei Befestigungsschrauben für Spanneinsätze, Aufsatzbacken, Festanlagen, Zylinderdeckel und vergleichbare Elemente ist grundsätzlich die Güte 12.9 einzusetzen.

Alle Befestigungsschrauben, welche aufgrund ihres Verwendungszwecks öfters gelöst und anschließend wieder festgezogen werden müssen (z.B. wegen Umrüstarbeiten), sind im halbjährlichen Rhythmus im Gewindebereich und an der Kopfanlagefläche mit Gleitmittel (Fettpaste) zu beschichten.

2-Backen Parallelgreifer

III. Umweltgefahren

Zum Betrieb einer Spann- bzw. Greifeinrichtung werden z.T. die unterschiedlichsten Medien für Schmierung, Kühlung etc. benötigt. Diese werden in der Regel über Schlauch- oder Rohrleitungen dem Spannmittel zugeführt. Die am häufigsten auftretenden sind Hydrauliköl, Schmieröl/-fett und Kühlmittel. Beim Umgang mit dem Spannmittel muß sorgfältig auf diese Medien geachtet werden, damit sie nicht in Boden bzw. Wasser gelangen können, Achtung Umweltgefährdung!

Dies gilt insbesondere:

- während der Montage/Demontage, da sich in den Leitungen, Kolbenräumen bzw. Ölablassschrauben noch Restmengen befinden können,
- für poröse, defekte oder nicht fachgerecht montierte Dichtungen,
- für Schmiermittel, die aus konstruktiven Gründen während des Betriebs aus dem Spannmittel austreten bzw. herausschleudern.

Diese austretenden Stoffe sollten daher aufgefangen und wiederverwendet bzw. den einschlägigen Vorschriften entsprechend entsorgt werden.

IV. Sicherheitstechnische Anforderungen an kraftbetätigte Greifeinrichtungen:

1. Die Greifeinrichtung darf erst bewegt werden, wenn der Spanndruck im Greifer aufgebaut ist und die Spannung im zulässigen Arbeitsbereich erfolgt ist.
2. Das Lösen der Spannung darf nur bei Stillstand der Greifeinrichtung erfolgen können.
3. Bei Ausfall der Spannenergie muss ein Signal die Maschine unverzüglich stillsetzen
4. Bei Ausfall der Spannenergie muss das Werkstück fest gegriffen bleiben.
5. Bei Stromausfall und anschließender -wiederkehr darf keine Änderung der momentanen Schaltstellung erfolgen können.

V. Sicherheitshinweise:

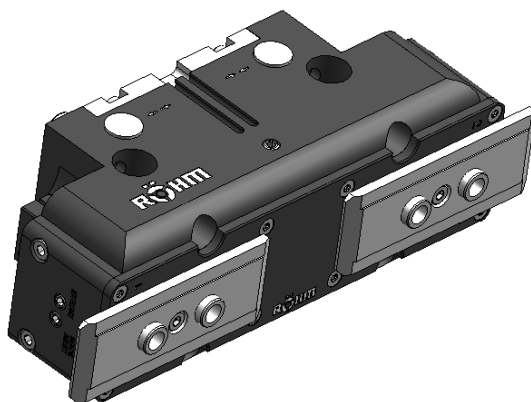
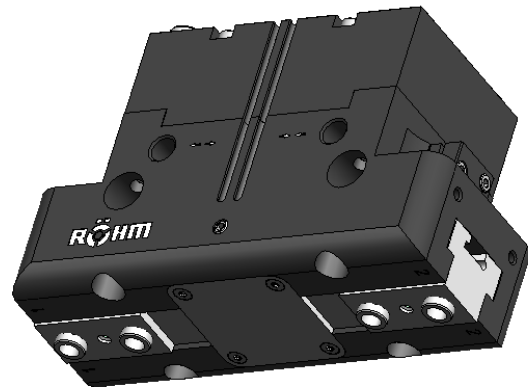
1. keine Teile von Hand bewegen, wenn die Energieversorgung angeschlossen ist.
2. Greifen Sie nicht in die offene Mechanik oder zwischen die Greiferbacken.
3. Bei Montage-, Umbau-, Wartungs- und Einstellarbeiten sind die Energiezuführungen zu entfernen
4. Wartung, Umbau- oder Anbauten außerhalb der Gefahrenzone ausführen.
5. Bei der Montage, beim Anschließen, Einstellen, Inbetriebnahme und Testen muss sichergestellt sein, dass ein versehentliches Betätigen der Einheit durch den Monteur oder andere Personen ausgeschlossen ist.
6. Beim Einsatz aller Handhabungsmodule müssen Schutzabdeckungen gemäß EG-Maschinenrichtlinie vorgesehen werden.
7. Es bestehen Gefahren durch herabfallende oder herausgeschleuderte Gegenstände. Es müssen Vorkehrungen geschaffen werden, um das Herabfallen oder Herausschleudern zu vermeiden.
8. Die Pflege- und Wartungsintervalle sind einzuhalten.
9. Greifer, die mit Federkraft spannen bzw. eine Greifkraftsicherung mit Federn besitzen, stehen unter Federspannung. Der federnde Andrückstern steht ebenfalls unter Federspannung. Beim Zerlegen ist daher besondere Vorsicht geboten.
10. Aufsatzbacken müssen, insbesondere bei Greifern mit Greifkraftherhaltung so ausgeführt werden, dass ein Greifer im drucklosen Zustand eine der Endlagen erreicht und somit bei einem Wechsel der Aufsatzbacken keine Restenergie freigesetzt wird.
Ansonsten sind die zulässigen Wirkabstände aus den dazugehörigen Tabellen zu entnehmen.
Darüber hinaus gelten die am Einsatzort gültigen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften.

Beschreibung des Parallelgreifers RPP

2-Backen Parallelgreifer

2-Backen Parallelgreifer pneumatisch betätigt

RPP

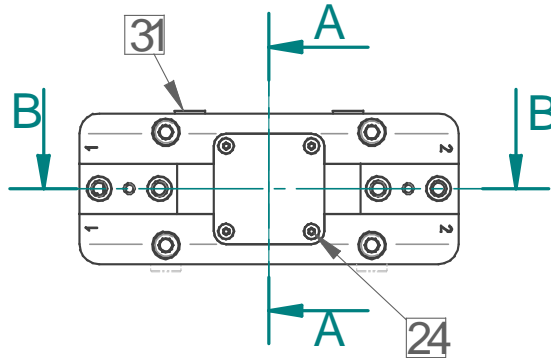
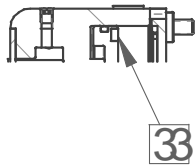


Beschreibung des Parallelgreifers RPP

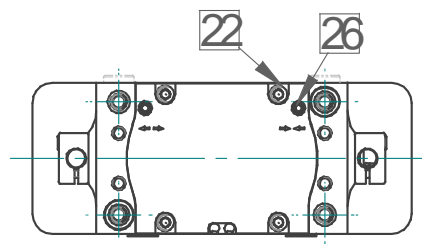
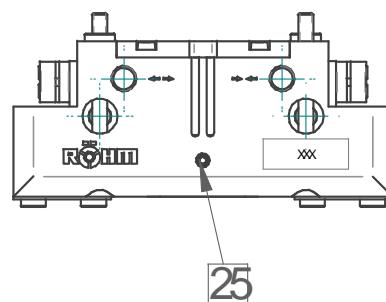
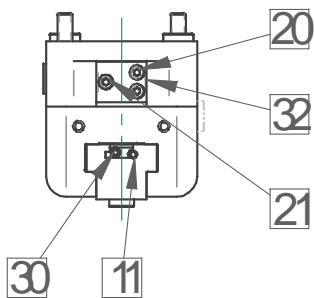
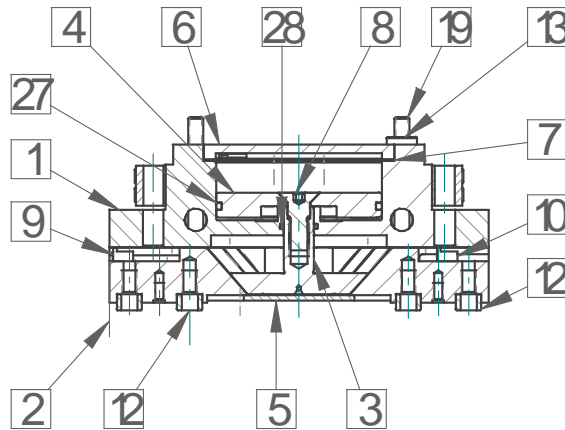
2-Backen Parallelgreifer

Beschreibung 2-Backen Parallelgreifer: RPP xxx-x

Schnitt AA



Schnitt BB



Beschreibung des Parallelgreifers RPP

2-Backen Parallelgreifer

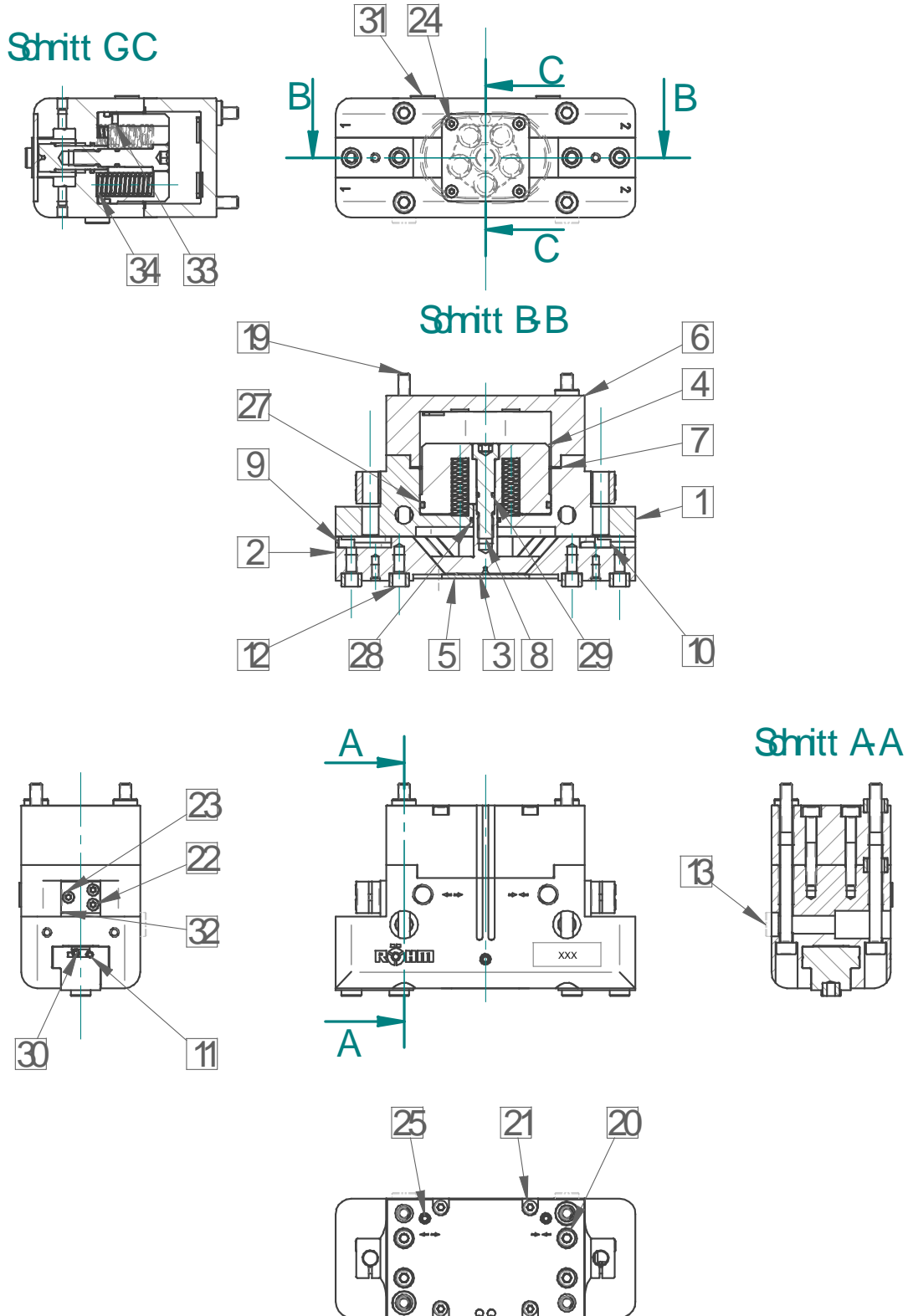
Beschreibung 2-Backen Parallelgreifer: RPP xxx-x

Pos.	Bezeichnung	Verschleißteil
1	Körper	
2	Grundbacke	
3	Keilkolben	
4	Kolbenscheibe	
5	Deckel unten	
6	Deckel oben	
7	Dichtung	x
8	Senkpassschraube	
9	Verschiebeklotz 1	
10	Verschiebeklotz 2	
11	Verstellspindel	
12	Zentrierhülse	
13	Zentrierhülse	
19	Befestigungsschraube	
20	Befestigungsschraube	
21	Befestigungsschraube	
22	Befestigungsschraube	
24	Befestigungsschraube	
25	Gewindestift DIN 913	
26	Gewindestift DIN 913	
27	Quad-Ring	x
28	Quad-Ring	x
30	Spannschraube	
31	Schutzstopfen	
32	Sensorhalter	
33	Rundmagnet	

Beschreibung des Parallelgreifers RPP

2-Backen Parallelgreifer

Beschreibung 2-Backen Parallelgreifer: RPP xxx- x /GA



Beschreibung des Parallelgreifers RPP

2-Backen Parallelgreifer

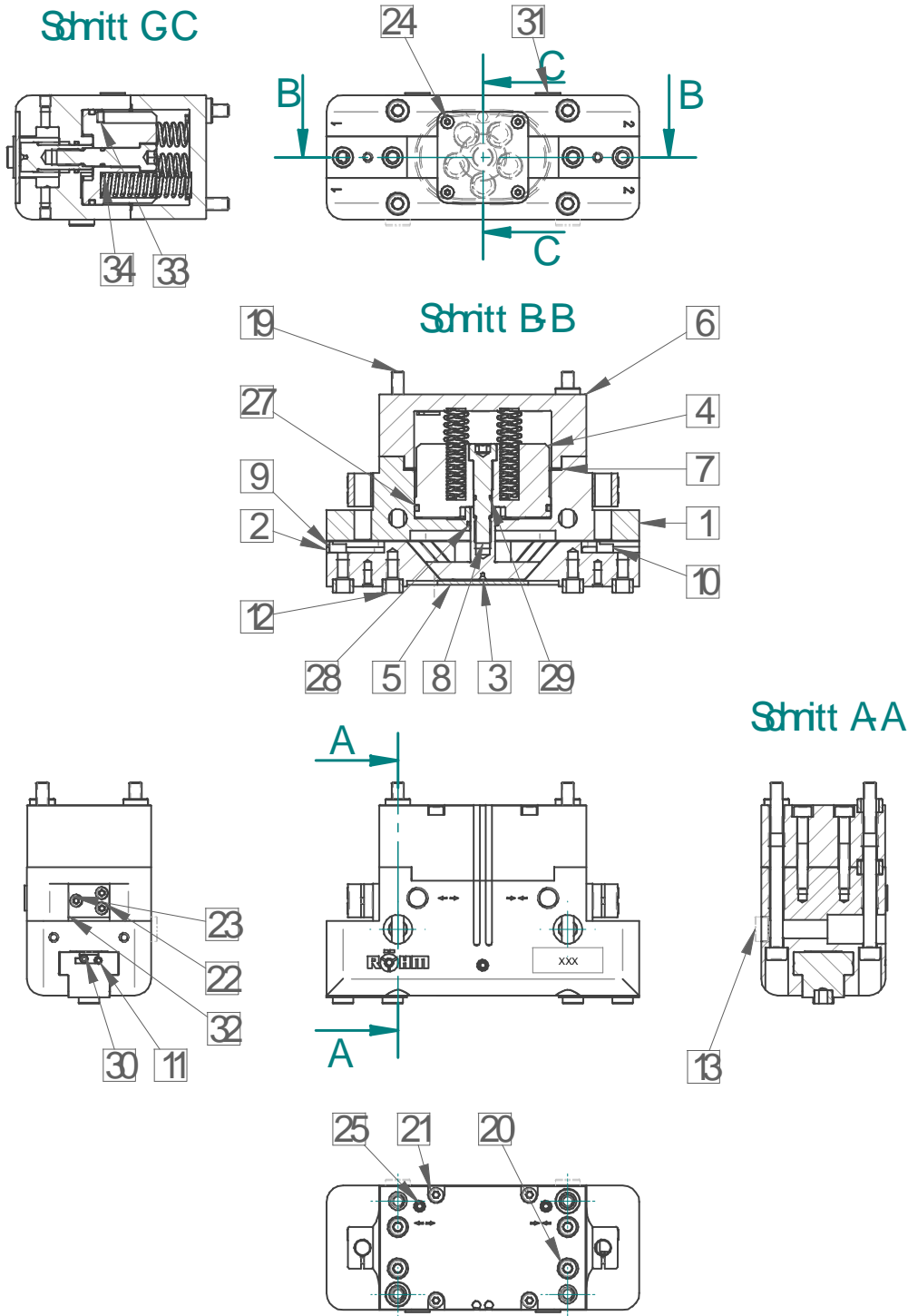
Beschreibung 2-Backen Parallelgreifer: RPP xxx- x /GA

Pos.	Bezeichnung	Verschleißteil
1	Körper	
2	Grundbacke	
3	Keilkolben	
4	Kolben	
5	Deckel unten	
6	Federgehäuse	
7	Dichtung	x
8	Passschraube	
9	Verschiebeklotz 1	
10	Verschiebeklotz 2	
11	Verstellspindel	
12	Zentrierhülse	
13	Zentrierhülse	
19	Befestigungsschraube	
20	Befestigungsschraube	
21	Befestigungsschraube	
22	Befestigungsschraube	
23	Befestigungsschraube	
24	Befestigungsschraube	
25	Gewindestift DIN 913	
27	Quad-Ring	x
28	Quad-Ring	x
29	O-Ring	x
30	Spannschraube	
31	Schutzstopfen	
32	Sensorhalter	
33	Rundmagnet	
34	Druckfeder	

Beschreibung des Parallelgreifers RPP

2-Backen Parallelgreifer

Beschreibung 2-Backen Parallelgreifer: RPP xxx- x /GI



Beschreibung des Parallelgreifers RPP

2-Backen Parallelgreifer

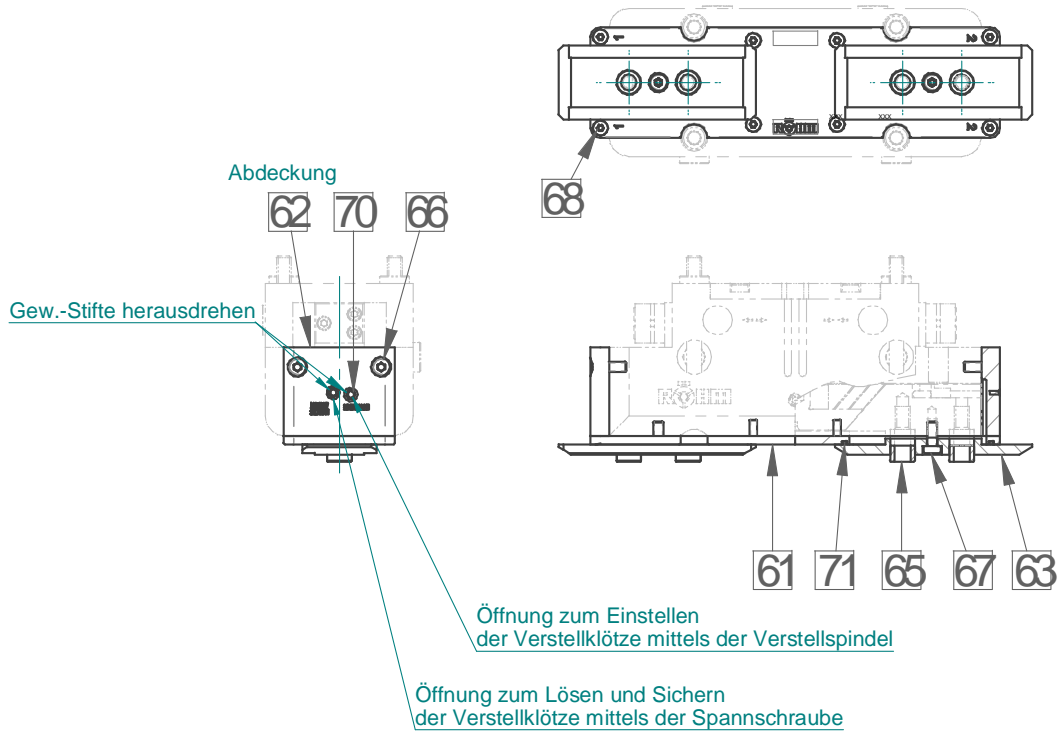
Beschreibung 2-Backen Parallelgreifer: RPP xxx- x /GI

Pos.	Bezeichnung	Verschleißteil
1	Körper	
2	Grundbacke	
3	Keilkolben	
4	Kolben	
5	Deckel unten	
6	Federgehäuse	
7	Dichtung	x
8	Passschraube	
9	Verschiebeklotz 1	
10	Verschiebeklotz 2	
11	Verstellspindel	
12	Zentrierhülse	
13	Zentrierhülse	
19	Befestigungsschraube	
20	Befestigungsschraube	
21	Befestigungsschraube	
22	Befestigungsschraube	
23	Befestigungsschraube	
24	Befestigungsschraube	
25	Gewindestift DIN 913	
27	Quad-Ring	x
28	Quad-Ring	x
29	O-Ring	x
30	Spannschraube	
31	Schutzstopfen	
32	Sensorhalter	
33	Rundmagnet	
34	Druckfeder	

Beschreibung des Parallelgreifers RPP

2-Backen Parallelgreifer

Option: Schmutzabdeckung SA-RPP



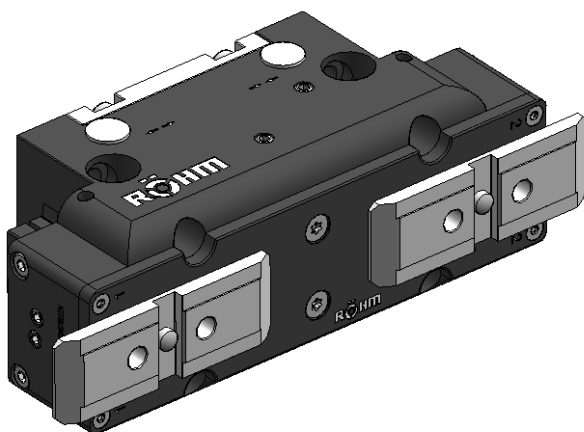
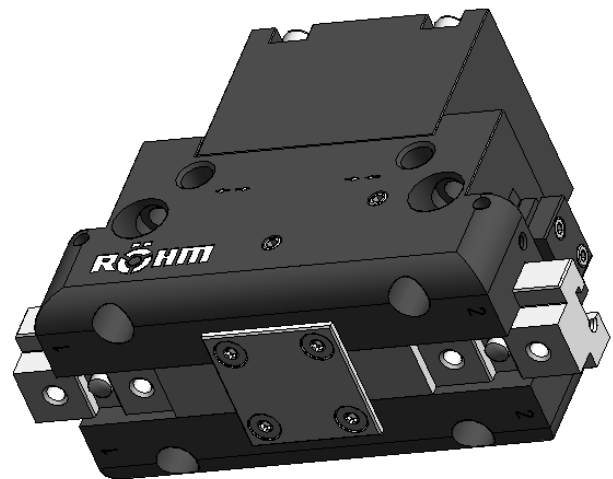
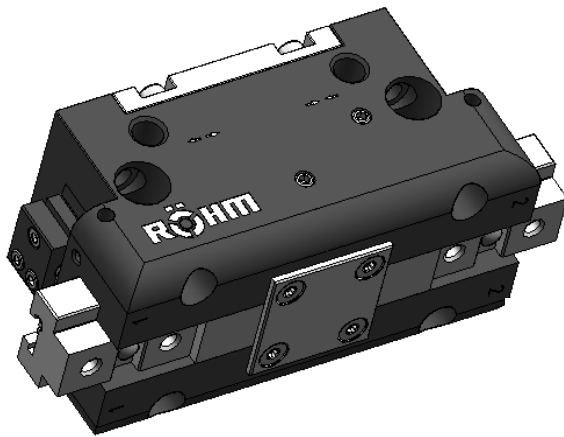
Pos.	Bezeichnung	Verschleißteil
61	Abdeckplatte	
62	Abdeckung	
63	Zwischenbacke	
65	Zentrierhülse	
66	Befestigungsschraube	
67	Befestigungsschraube	
68	Befestigungsschraube	
70	Gewindestift DIN 913	
71	Quad-Ring	x

Beschreibung des Parallelgreifers RPP-A

2-Backen Parallelgreifer

2-Backen Parallelgreifer pneumatisch betätigt

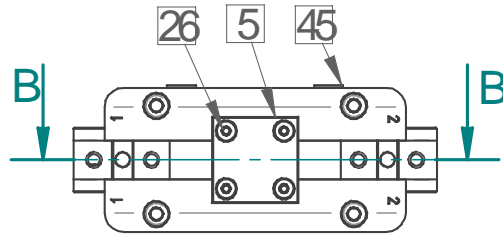
RPP-A



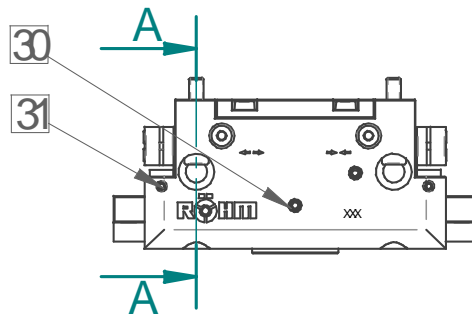
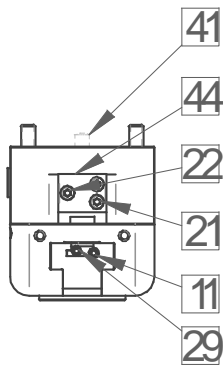
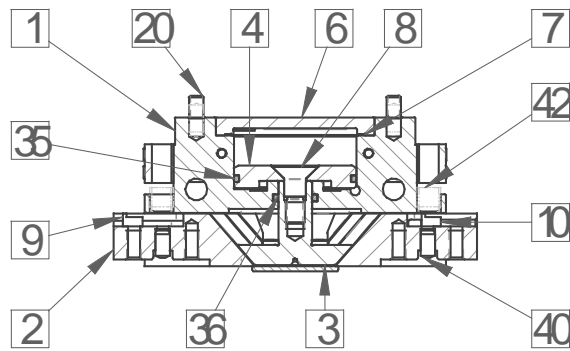
Beschreibung des Parallelgreifers RPP-A

2-Backen Parallelgreifer

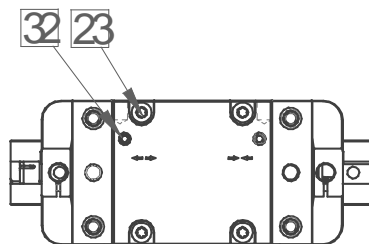
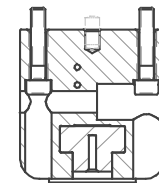
Beschreibung 2-Backen Parallelgreifer: RPP-A xxx-x



Schnitt B-B



Schnitt A-A



Beschreibung des Parallelgreifers RPP-A

2-Backen Parallelgreifer

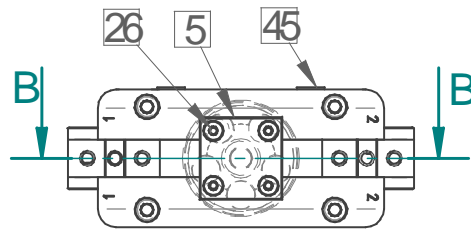
Beschreibung 2-Backen Parallelgreifer: **RPP-A xxx- x**

Pos.	Bezeichnung	Verschleißteil
1	Körper	
2	Grundbacke	
3	Keilkolben	
4	Kolbenscheibe	
5	Deckel unten	
6	Deckel oben	
7	Dichtung	x
8	Senkpassschraube	
9	Verschiebeklotz 1	
10	Verschiebeklotz 2	
11	Verstellspindel	
20	Befestigungsschraube	
21	Befestigungsschraube	
22	Befestigungsschraube	
23	Befestigungsschraube	
26	Befestigungsschraube	
29	Spannschraube	
30	Gewindestift DIN 913	
31	Gewindestift DIN 913	
32	Gewindestift DIN 913	
35	Quad-Ring	x
36	Quad-Ring	x
40	Zylinderstift DIN 6325	
41	Zylinderstift DIN 6325	
42	Spannstift DIN 7346	
44	Sensorhalter	
45	Schutzstopfen	

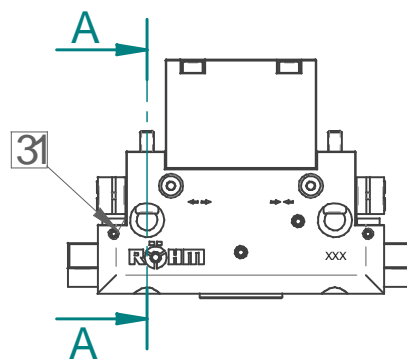
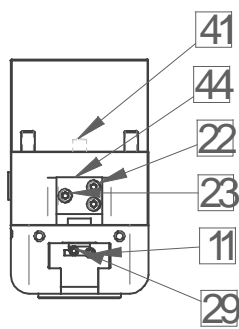
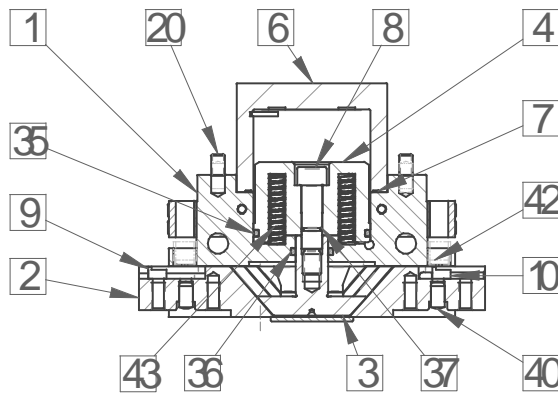
Beschreibung des Parallelgreifers RPP-A

2-Backen Parallelgreifer

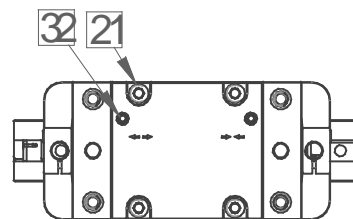
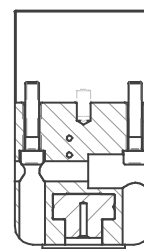
Beschreibung 2-Backen Parallelgreifer: RPP-A xxx- x /GA



Schnitt B B



Schnitt A A



Beschreibung des Parallelgreifers RPP-A

2-Backen Parallelgreifer

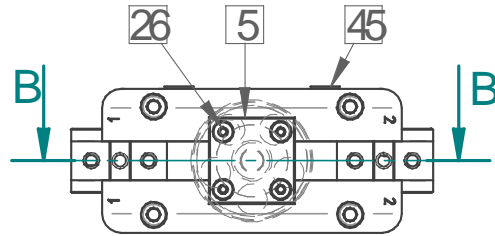
Beschreibung 2-Backen Parallelgreifer: **RPP-A xxx- x /GA**

Pos.	Bezeichnung	Verschleißteil
1	Körper	
2	Grundbacke	
3	Keilkolben	
4	Kolbenscheibe GA	
5	Deckel unten	
6	Federgehäuse	
7	Dichtung	x
8	Passschraube	
9	Verschiebeklotz 1	
10	Verschiebeklotz 2	
11	Verstellspindel	
20	Befestigungsschraube	
21	Befestigungsschraube	
22	Befestigungsschraube	
23	Befestigungsschraube	
26	Befestigungsschraube	
29	Spannschraube	
31	Gewindestift DIN 913	
32	Gewindestift DIN 913	
35	Quad-Ring	x
36	Quad-Ring	x
37	O- Ring	x
40	Zylinderstift DIN 6325	
41	Zylinderstift DIN 6325	
42	Spannstift DIN 7346	
43	Druckfeder	
44	Sensorhalter	
45	Schutzstopfen	

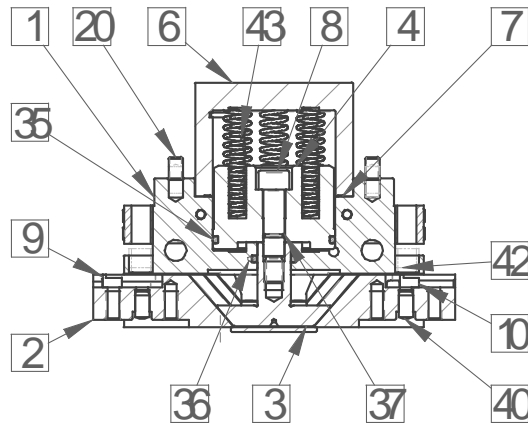
Beschreibung des Parallelgreifers RPP-A

2-Backen Parallelgreifer

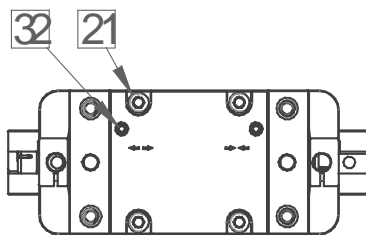
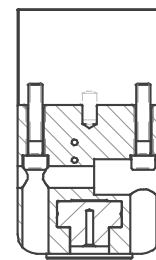
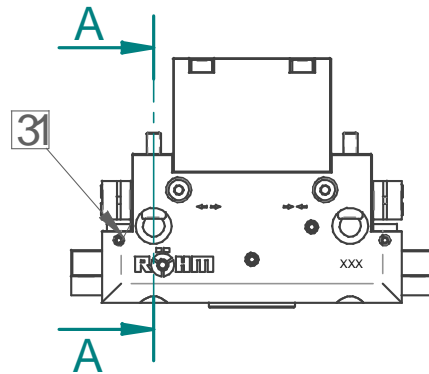
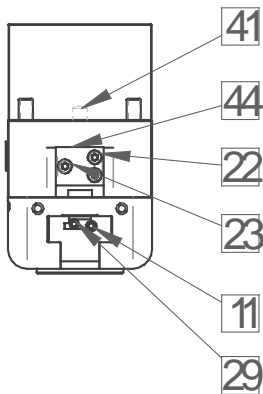
Beschreibung 2-Backen Parallelgreifer: RPP-A xxx- x /GI



Schnitt B B



Schnitt A A



Beschreibung des Parallelgreifers RPP-A

2-Backen Parallelgreifer

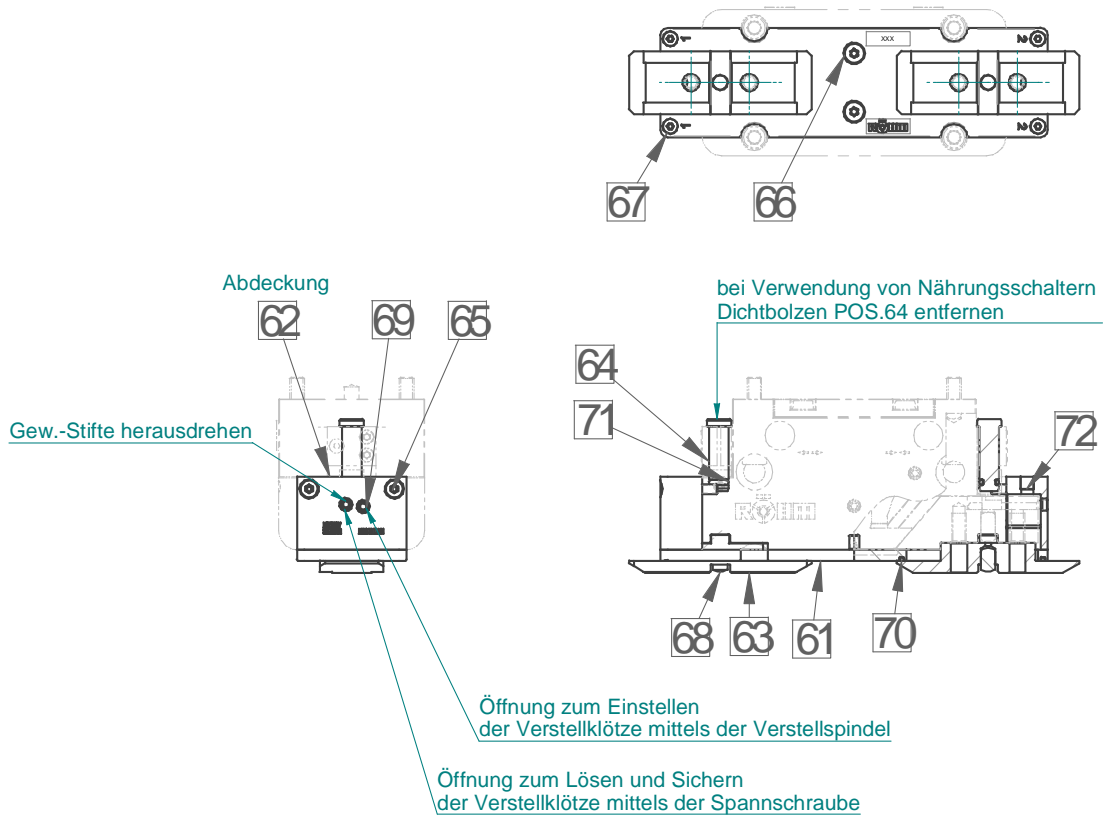
Beschreibung 2-Backen Parallelgreifer: **RPP-A xxx- x /GI**

Pos.	Bezeichnung	Verschleißteil
1	Körper	
2	Grundbacke	
3	Keilkolben	
4	Kolbenscheibe GI	
5	Deckel Unten	
6	Federgehäuse	
7	Dichtung	x
8	Passschraube	
9	Verschiebeklotz 1	
10	Verschiebeklotz 2	
11	Verstellspindel	
20	Befestigungsschraube	
21	Befestigungsschraube	
22	Befestigungsschraube	
23	Befestigungsschraube	
26	Befestigungsschraube	
29	Spannschraube	
31	Gewindestift DIN 913	
32	Gewindestift DIN 913	
35	Quad-Ring	x
36	Quad-Ring	x
37	O- Ring	x
40	Zylinderstift DIN 6325	
41	Zylinderstift DIN 6325	
42	Spannstift DIN 7346	
43	Druckfeder	
44	Sensorhalter	
45	Schutzstopfen	

Beschreibung des Parallelgreifers RPP-A

2-Backen Parallelgreifer

Option: Schmutzabdeckung SA-RPP-A

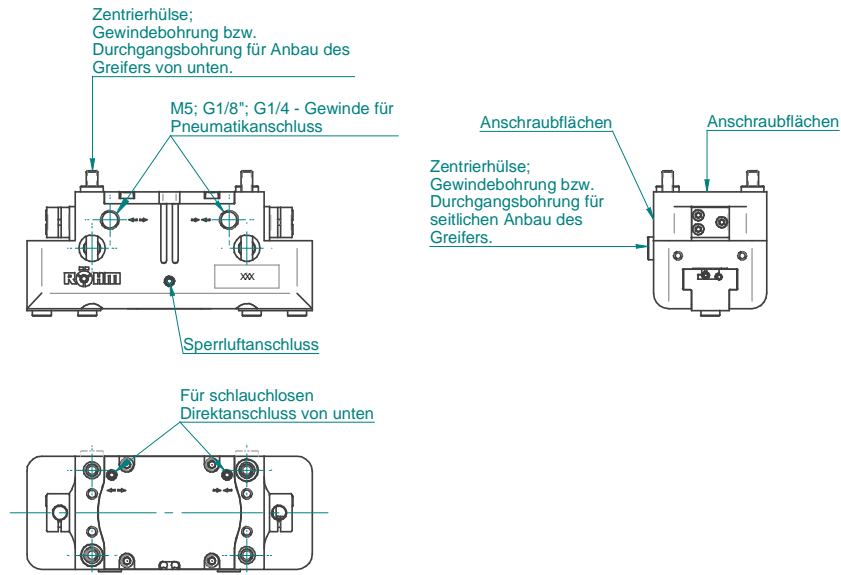


Pos.	Bezeichnung	Verschleißteil
61	Abdeckplatte	
62	Abdeckung	
63	Zwischenbacke	
64	Dichtungsbolzen Gr.2	
65	Befestigungsschraube	
66	Befestigungsschraube	
67	Befestigungsschraube	
68	Zylinderstift DIN 6325	
69	Gewindestift DIN 913	
70	Quad-Ring	x
71	O-Ring	x
72	Filterscheibe	

Montage, Inbetriebnahme des Parallelgreifers

2-Backen Parallelgreifer

RPP



Achtung: Bei der Montage des Greifers muss die Energieversorgung abgeschaltet sein. Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise. **Anschlussmaße der jeweiligen Greifergöße entnehmen Sie bitte aus dem Katalog.**

Montage des Greifers RPP

1. Positionieren Sie den Greifer mittels der beiden Zentrierhülsen, die sich im Beipack befinden.
2. Schrauben Sie den Greifer von oben mit den 4 St. beiliegenden Befestigungsschrauben an. Bei seitlicher Befestigung des Greifers müssen kundenseitig Befestigungsschrauben verwendet werden.

Bitte Anzugsmomente beachten.

3. Bei schlauchlosem Direktanschluss ist auf eine saubere Aufschraubfläche zu achten. Die dazugehörigen Dichtungen sind aus dem Beipack zu verwenden.
4. Bei Montage mit Druckluftverschraubung ist auf Dichtigkeit der Verschraubung zu achten.

Achtung! Bei Verwendung der schlauchlosen Direktanschlüsse sind die Gewindestifte zu entfernen, und die ungenutzten Anschlüsse durch geeignete Blindstopfen zu verschließen.

5. Montieren und Einstellen der Abfragesensoren.

Siehe Punkt Montage der Nahrungssensoren bzw. Magnetschalter

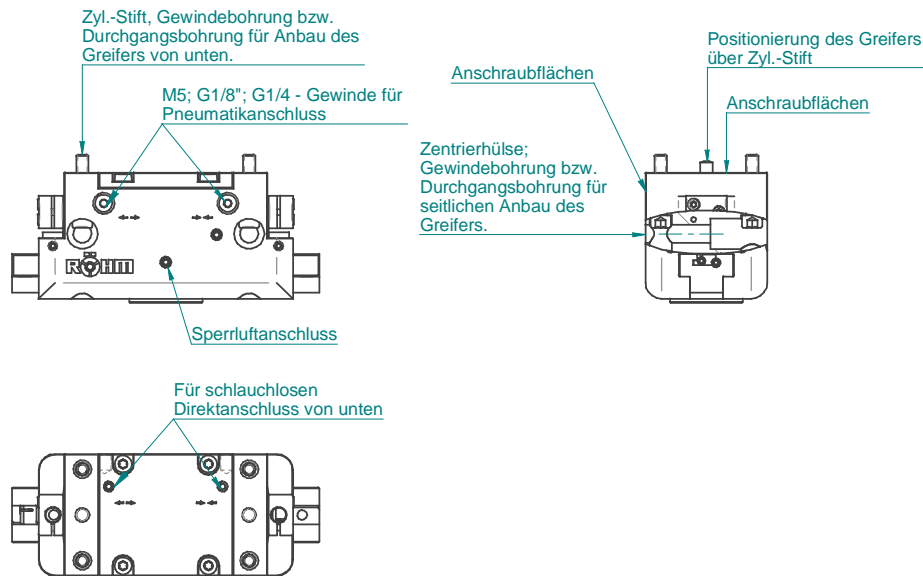
Funktionskontrolle

1. Greifer betätigen und Hubendlagen der Backen prüfen.
2. Sensorenmeldung überprüfen
3. Diesen Vorgang auch mit dem Werkstück überprüfen

Montage, Inbetriebnahme des Parallelgreifers

2-Backen Parallelgreifer

RPP-A



Achtung: Bei der Montage des Greifers muss die Energieversorgung abgeschaltet sein. Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise. **Anschlussmaße der jeweiligen Greifergöße entnehmen Sie bitte aus dem Katalog.**

Montage des Greifers RPP-A

1. Positionieren Sie den Greifer mittels der beiden Positionierstifte, die sich im Beipack befinden.
2. Schrauben Sie den Greifer von oben mit den 4 St. beiliegenden Befestigungsschrauben an. Bei seitlicher Befestigung des Greifers müssen kundenseitig Befestigungsschrauben verwendet werden.

Bitte Anzugsmomente beachten.

3. Bei schlauchlosem Direktanschluss ist auf eine saubere Anschraubfläche zu achten. Die dazugehörigen Dichtungen sind aus dem Beipack zu verwenden.
4. Bei Montage mit Druckluftverschraubung ist auf Dichtigkeit der Verschraubung zu achten.

Achtung! Bei Verwendung der schlauchlosen Direktanschlüsse sind die Gewindestifte zu entfernen, und die ungenutzten Anschlüsse durch geeignete Blindstopfen zu verschließen.

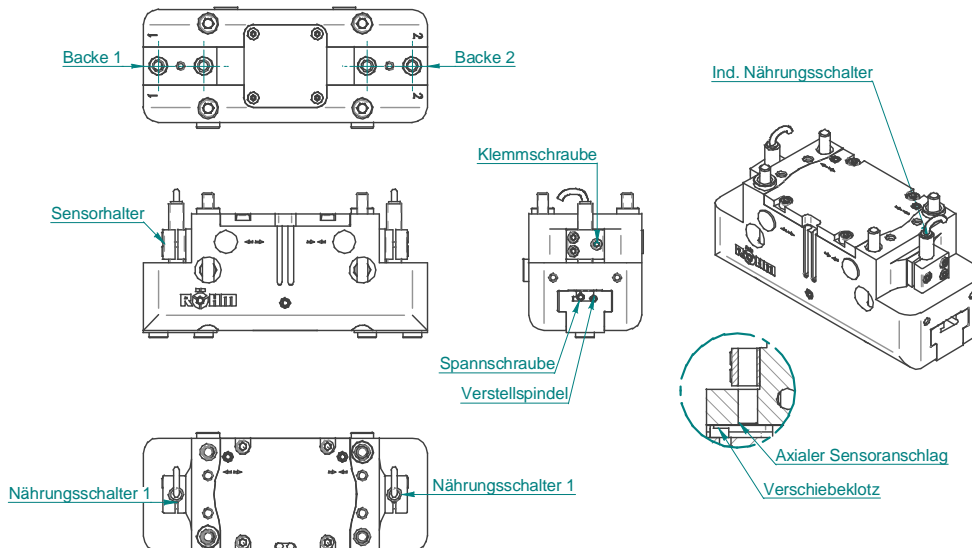
5. Montieren und Einstellen der Abfragesensoren.

Siehe Punkt Montage der Nahrungsschalter

Funktionskontrolle

1. Greifer betätigen und Hubendlagen der Backen prüfen.
2. Sensorenmeldung überprüfen
3. Diesen Vorgang auch mit dem Werkstück überprüfen

RPP / RPP-A



Montage der induktiven Näherungsschalter

Abfrage: Greifer geöffnet

- 1) Schieben Sie den Näherungsschalter unter **Backe 2** in den Sensorhalter auf Anschlag und klemmen ihn mittels der Klemmschraube.
- 2) Stellen Sie den Greifer in Stellung „AUF“ und testen Sie die Funktion. Werkseinstellung: „Signal“. Falls kein Signal erscheint, können Sie mittels der Verstellspindel eine Feinjustage des Verschiebeklotzes vornehmen. Der Verschiebeklotz ist mit einer Spannschraube von außen gesichert. Zum Lösen und Klemmen verwenden Sie einen Schraubendreher T8 (Torx Größe8)

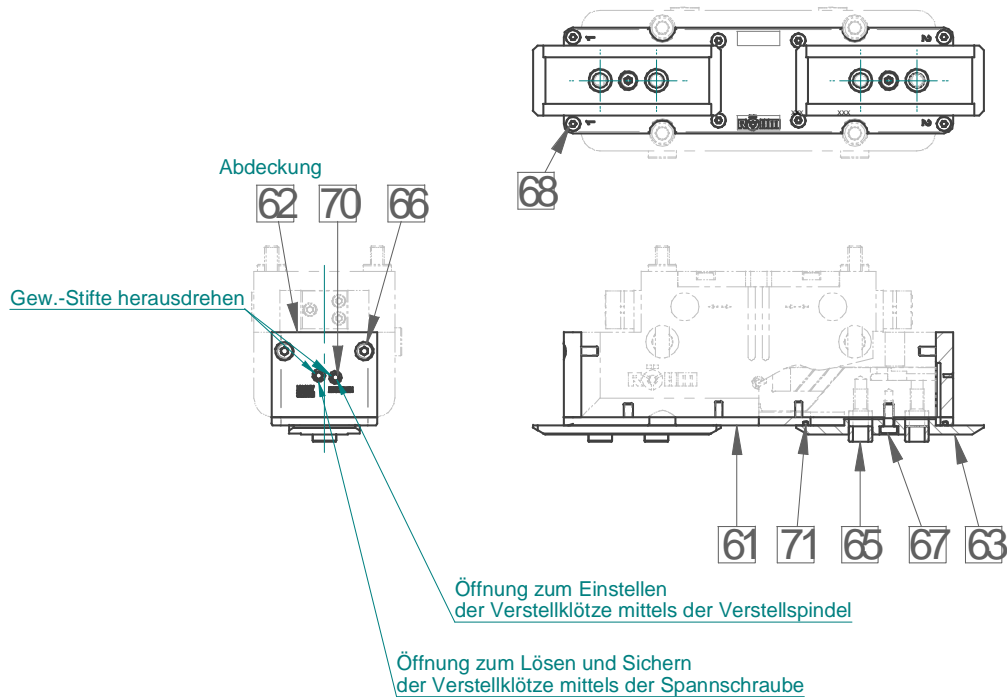
Die **Spannstellungsabfrage bei Innenspannung** wird mit der Verstellspindel auf das jeweilige Werkstück eingestellt.

Abfrage: Greifer geschlossen

- 1) Schieben Sie den Näherungsschalter unter **Backe 1** in den Sensorhalter auf Anschlag und klemmen ihn mittels Klemmschraube.
- 2) Stellen Sie den Greifer in Stellung „ZU“ und testen Sie die Funktion. Werkseinstellung: „Signal“. Falls kein Signal erscheint, können Sie mittels der Verstellspindel eine Feinjustage des Verschiebeklotzes vornehmen. Der Verschiebeklotz ist mit einer Spannschraube von außen gesichert. Zum Lösen und Klemmen verwenden Sie einen Schraubendreher T8 (Torx Größe8)

Die **Spannstellungsabfrage bei Außenspannung** wird mit der Verstellspindel auf das jeweilige Werkstück eingestellt.

RPP / RPP-A



Einstellung der Sensorabfrage bei Verwendung der Schmutzabdeckung:

- 1) Herausschrauben der Gewindestifte aus der seitlichen Abdeckung
- 2) Lösen der Spannschraube (SW-TORX) 1/2 Umdrehung in Bohrung: „LOESEN“
- 3) Einstellmöglichkeit der Verschiebeklötze 1 und 2 durch Verdrehen der Verstellspindel (SW-Innensechskant) in Bohrung: „EINSTELLEN“.

Achtung:

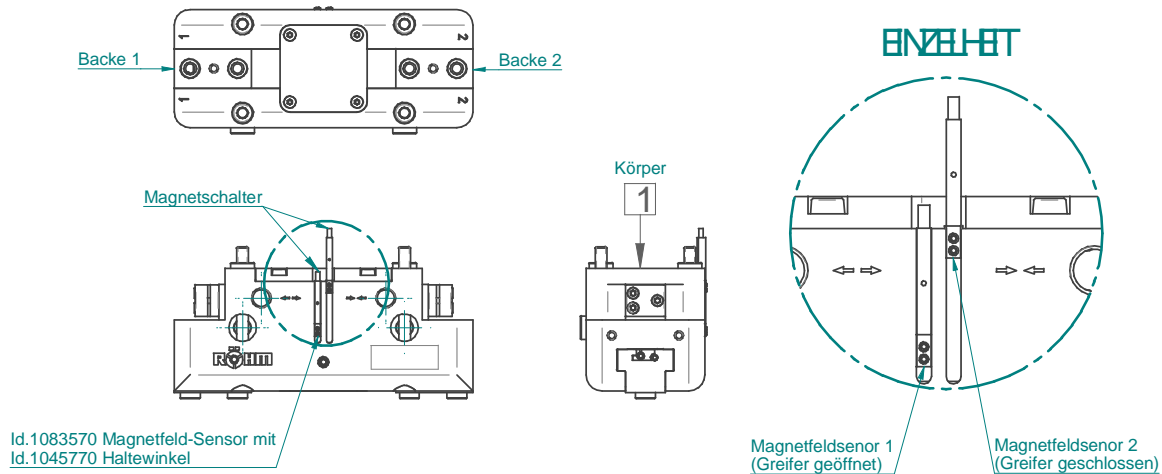
Die Verschiebeklötze dürfen nicht über die Grundbackenaußenkante verstellt werden, da sonst eine Kollision stattfindet. Siehe Zusammenbauzeichnung

- 4) Nach dem Einstellen muss der Verschiebeklotz mit Spannschraube (SW-TORX)1/2 Umdrehung in Bohrung: „SICHERN“ gesichert werden.
- 5) Bohrungen der Abdeckungen mit Gewindestiften verschließen

Montage, Inbetriebnahme des Parallelgreifers

2-Backen Parallelgreifer

RPP / RPP-A



Montage der Magnetfeld-Sensoren

Abfrage: Greifer geöffnet

- 1) Stellen Sie den Greifer in Stellung „AUF“
- 2) Schieben Sie den Magnetfeld-Sensor 1 mit dem Haltewinkel voraus in die C-Nut im Körper Pos.1 auf Anschlag und ziehen den Sensor langsam wieder zurück, bis er schaltet.
- 3) Fixieren Sie den Magnetschalter in dieser Stellung, indem Sie ihn durch Anziehen des Gewindestiftes in der C-Nut verklemmen. (max. 0,1 Nm)
- 4) Testen Sie die Funktion, indem Sie den Greifer schließen und öffnen

Abfrage: Greifer geschlossen

- 1) Stellen Sie den Greifer in Stellung „ZU“
- 2) Schieben Sie den Magnetfeld-Sensor 2 mit dem Haltewinkel voraus in die C-Nut im Körper Pos.1 auf Anschlag und ziehen den Sensor langsam wieder zurück, bis er schaltet.
- 3) Fixieren Sie den Magnetschalter in dieser Stellung, indem Sie ihn durch Anziehen des Gewindestiftes in der C-Nut verklemmen. (max. 0,1 Nm)
- 4) Testen Sie die Funktion, indem Sie den Greifer schließen und öffnen

Abfrage: Werkstück gegriffen

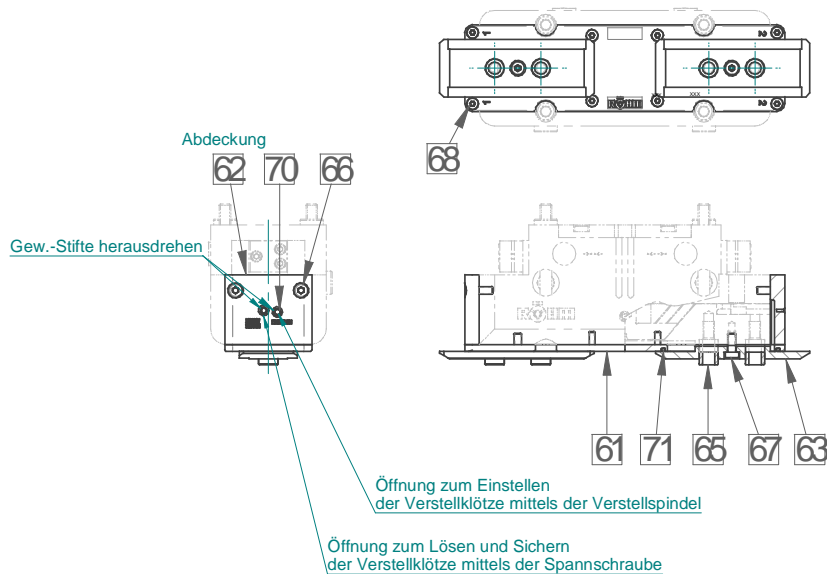
Außengreifen

- 1) Spannen Sie das zu greifende Teil
Gehen Sie weiter vor, wie unter >>Greifer geschlossen<< von Punkt 2-4 beschrieben.

Innengreifen

- 2) Spannen Sie das zu greifende Teil
Gehen sie weiter vor, wie unter >>Greifer geöffnet<< von Punkt 2-4 beschrieben.

RPP

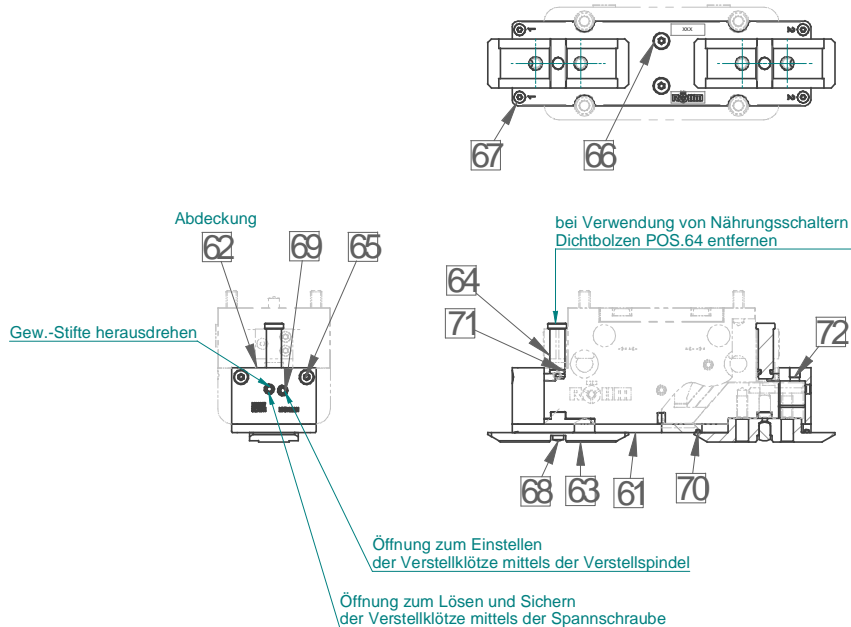


Montage der Schmutzabdeckung RPP

Achtung: Bei der Montage der Schmutzabdeckung auf den Greifer muss die Energieversorgung abgeschaltet sein. Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise. **Anschlussmaße der jeweiligen Greifergöße entnehmen Sie bitte aus dem Katalog.**

- 1) Vor der Montage der Schmutzabdeckung auf **RPP - Greifer** - Oberkante Deckel unten auf gleiche Höhe mit dem Körper überprüfen. Deckel unten darf nicht über der Körperkante stehen (evtl. Deckelhöhe abstimmen).
- 2) Anschraubflächen müssen sauber und frei von Schmutz sein.
- 3) Montieren Sie die Abdeckungen Pos.62 links und rechts an den Stirnflächen des Greifers und ziehen die Befestigungsschrauben leicht an.
- 4) Legen Sie nun die Abdeckplatte Pos.61 auf den Greifer und verschrauben diese mit den Senkschrauben auf den Greifer und den seitlichen Abdeckungen Pos.62. Ziehen Sie alle Befestigungsschrauben an.
- 5) Nehmen Sie den beiliegenden Quad-Ring und legen diesen in die Nut der Abdeckplatte.
- 6) Montieren Sie die Zwischenbacke auf die Grundbacke. Durch die Zentrierhülsen wird die Zwischenbacke auf der Grundbacke positioniert. Achten Sie auf die Abstände der Abstreifflächen an der Zwischenbacke – Flächen können unterschiedliche Längen haben. Die Zwischenbacke muss seitlich nach dem positionieren gleich weit überstehen. Bei geöffneten Greifer beträgt der Überstand den Backenhub des Greifers. Befestigen Sie die Zwischenbacke mit der Zyl.-Schraube Pos.67 auf der Grundbacke. **Nach Montage der Zwischenbacken – Leichtgängigkeit der Backen überprüfen.**
- 7) Montieren Sie die Zentrierhülsen an der Zwischenbacke.

RPP-A



Montage der Schmutzabdeckung RPP-A

Achtung: Bei der Montage der Schmutzabdeckung auf den Greifer muss die Energieversorgung abgeschaltet sein. Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise. **Anschlussmaße der jeweiligen Greifergreife entnehmen Sie bitte aus dem Katalog.**

- 1) Vor der Montage der Schmutzabdeckung auf **RPP-A - Greifer** - muss der Deckel unten vom Greifer demontiert und entfernt werden.
- 2) Anschraubflächen müssen sauber und frei von Schmutz sein.
- 3) Montieren Sie die Abdeckungen Pos.62 links und rechts an den Stirnflächen des Greifers und ziehen die Befestigungsschrauben leicht an.
- 4) Legen Sie nun die Abdeckplatte Pos.61 auf den Greifer und verschrauben diese mit den Senkschrauben auf den Greifer und den seitlichen Abdeckungen Pos.62. Ziehen Sie alle Befestigungsschrauben an.
- 5) Nehmen Sie den beiliegenden Quad-Ring und legen diesen in die Nut der Abdeckplatte.
- 6) Montieren Sie die Zwischenbacke auf die Grundbacke. Durch den Zyl.-Stift und der Quernut wird die Zwischenbacke auf der Grundbacke positioniert. Achten Sie auf die Abstände der Abstreifflächen an der Zwischenbacke – Flächen können unterschiedliche Längen haben. Die Zwischenbacke muss seitlich nach dem positionieren gleich weit überstehen. Bei geöffneten Greifer beträgt der Überstand den Backenhub des Greifers. **Nach Montage der Zwischenbacken – Leichtgängigkeit der Backen überprüfen.**
- 7) Montieren Sie die Zyl.-Stifte an der Zwischenbacke.

Wartung, Instandhaltung des Parallelgreifers



2-Backen Parallelgreifer

Wartung und Lebensdauer:

Der Wartungszustand des Greifers ist ausschlaggebend für dessen Funktion, Spannkraft, Genauigkeit und Lebensdauer.

Die Schmierung des Greifers erfolgt ab Werk mittels Grundschrnerung mit Spezialfett Id.1096752 Klueberplex BEM 41-132.

Zur Nachschmierung empfehlen wir das Klueberplex BEM 41-132.

Lebensdauer normaler Einsatz ohne vorbeugender Wartung:	5 Millionen Zyklen
Lebensdauer normaler Einsatz mit vorbeugender Wartung:	10 Millionen Zyklen

Empfehlung zur vorbeugenden Wartung:

Bei normalem Einsatz:

Schmierung/ Reinigung: alle 2 Mio Zyklen oder 1 x pro Jahr

Bei starker Belastung:

Schmierung/ Reinigung: alle 1 Mio Zyklen oder alle 6 Monate mit Schmiernippel

Ist kein Schmiernippel vorhanden, so ist der Sperrluftanschluss mit einem Schmiernippel zu versehen und an diesem abzuschrneren.

Zur Nachschmierung empfehlen wir das Klueberplex BEM 41-132.

Zerlegen und Zusammenbau eines Greifers:

Achtung: Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise

- 1) Entfernen Sie die Druckleitungen
- 2) Lösen Sie die Schrauben und entfernen Sie den Deckel Unten Pos.5
- 3) Drehen Sie die Schrauben heraus und entfernen Sie den Deckel Oben Pos.6
- 4) Lösen Sie die Schraube Pos.8 und entfernen Sie die Kolbenscheibe Pos.4 (Pos.8 ist mit Loctite gesichert)
- 5) Drücken Sie den Keilkolben Pos.3 aus dem Körper Pos.1 nach oben heraus
- 6) Ziehen Sie die Grundbacken Pos.2 aus dem Körper Pos.1 heraus
- 7) Entfernen Sie alle Dichtungen
- 8) Reinigen Sie alle Teile gründlich und kontrollieren Sie die Teile auf Verschleiß oder Defekt
- 9) Erneuern Sie alle Dichtungen

Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Auf die richtige Nummerierung und Lage der Bauteile ist zu achten. Soweit nicht anders vorgeschrieben, sind alle Schrauben mit Loctite 222 zu sichern und mit einem Anzugsmoment nach DIN(siehe Punkt II/7) anzuziehen.

Ausführung GA bzw. GI mit Greifkraftsicherung:

Achtung! Hier bestehen besondere Gefahren! Bitte unbedingt die Zusammenstellungszeichnung beachten!

Körper, Federgehäuse, Kolbenscheibe und Kolben können unter Federspannung stehen. Durch geeignete Maßnahmen muss der Federspannung auf die Kolbenscheibe (GA-Ausführung) bzw. Federgehäuse (GI-Ausführung) entgegengewirkt werden.

Instandhaltung:

Weitgehende Instandhaltungsarbeiten fallen erst in größeren Zeitabständen an (ca. alle 5 Millionen Greifzyklen). Spätestens jedoch bei sich bemerkbar machendem Schwergängigkeit und Spannkraftabfall ist der Greifer von der Maschine zu nehmen und einer Generalreinigung zu unterziehen.

Dazu wird der Greifer in seine Einzelteile zerlegt, auf Verschleiß kontrolliert, gereinigt und nach Instandsetzung defekter Bauteile wieder zusammengesetzt und neu mit Spezialfett be fettet. Dabei empfiehlt es sich, insbesondere die dynamisch belasteten Dichtelemente auszuwechseln. Für diesen Fall sollte daher stets ein Satz der in der Stückliste gekennzeichneten Verschleißteile und Dichtungselemente vorhanden sein.

Während des Zusammenbaus des Greifers ist sorgfältig darauf zu achten, daß signierte Teile in der ihnen zuge dachten Lage wieder eingesetzt werden.

Es wird darauf hingewiesen, daß ausschließlich ORIGINAL Ersatzteile bzw. Einbauteile von autorisier ten Lieferanten zu verwenden sind. Für alle Schäden, die durch die Verwendung von Fremdbauteilen entstehen, erlischt jegliche Haftung.

Hinweis:	Um Nachbestellungen von Ersatzteilen bzw. Einzelteilen reibungslos durchführen zu können, ist die Angabe der auf der Baugruppe eingravierten 6-stelligen Ident-Nummer und - wenn vorhanden - die Fabrikationsnummer erforderlich. Diese besteht aus einem Buchstaben gefolgt von 2 Ziffern und evtl. einer laufenden Nummer, angebracht entweder auf dem Typenschild oder in unmittelbarer Nähe zur Ident-Nr. .
-----------------	---

Herstelleranschrift:

Firma
RÖHM GmbH Werk Dillingen
Röhmstr. 6
89407 Dillingen/Donau
GERMANY

Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)

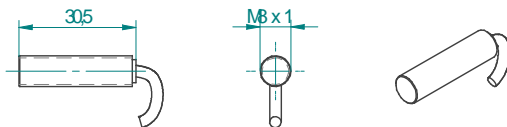
2-Backen Parallelgreifer

Sensorik

Induktiven Näherungsschalter

Bestell - Nr. Id.229114

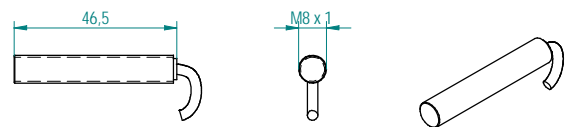
Mit 3m Kabel (ohne Stecker)



Induktiven Näherungsschalter

Bestell - Nr. Id.389661

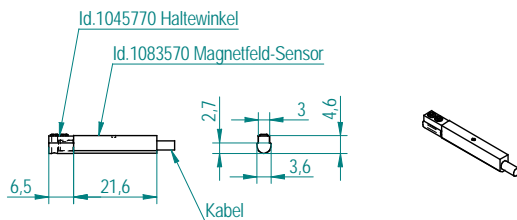
Mit 3m Kabel (ohne Stecker)



Magnetfeld-Sensor

Bestell - Nr. Id.1083570

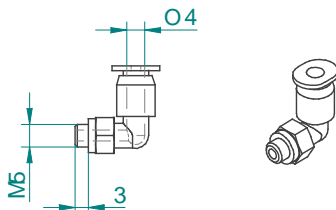
Mit 3m Kabel (ohne Stecker)



Pneumatikanschlüsse

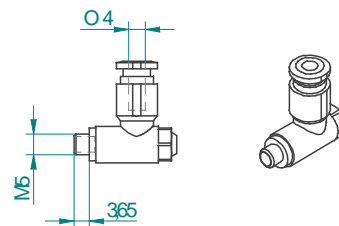
Steckverschraubung M5

Bestell - Nr. Id.1004281



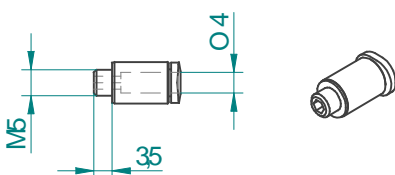
Drosselrückschlagventil M5

Bestell - Nr. Id.476077



Steckverschraubung M5

Bestell - Nr. Id.476989

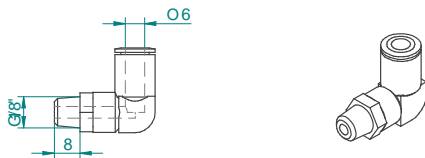


Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)

2-Backen Parallelgreifer

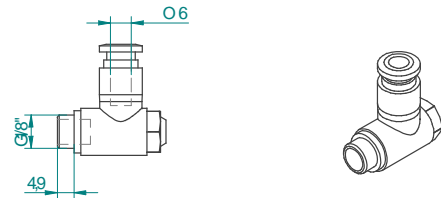
Steckverschraubung G1/8"

Bestell - Nr. Id.477025



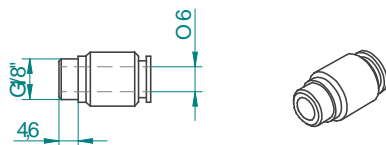
Drosselrückschlagventil G1/8"

Bestell - Nr. Id.499260



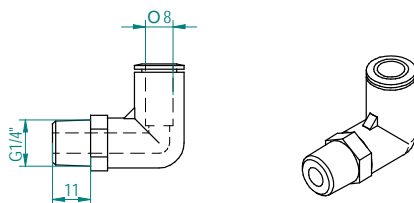
Steckverschraubung G1/8"

Bestell - Nr. Id.1111010



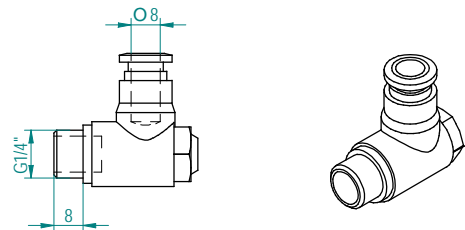
Steckverschraubung G1/4"

Bestell - Nr. Id.1002453



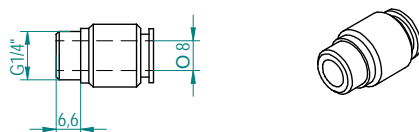
Drosselrückschlagventil G1/4"

Bestell - Nr. Id.1201067



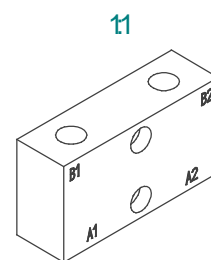
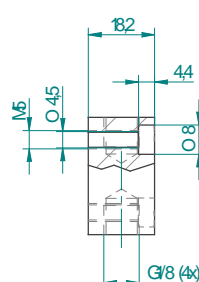
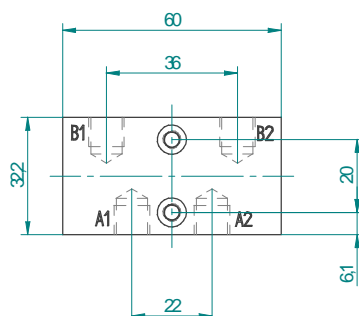
Steckverschraubung G1/4"

Bestell - Nr. Id.1028900



Drucksicherungsventil

Bestell - Nr. Id.1078823





Hersteller-Erklärung

im Sinne der EU-Richtlinie 98/37/EG für Maschinen

Firma: RöhM-Tool GmbH
RöhMstr. 6
D-89407 Dillingen/Donau
Deutschland

Fabrikat: 2-Backen-Parallelgreifer
Typenbezeichnung: RPP, RPP-A
Baujahr: 2006

1. Die Inbetriebnahme dieser Maschine/des Maschinenteils ist so lange untersagt, bis festgestellt wurde, dass die Maschine, in die es eingebaut werden soll, den Bestimmungen der EG-Richtlinie Maschinen entspricht.
2. Folgende harmonisierte Normen sind angewandt.

EN 1550 Sicherheitsanforderungen für die Gestaltung und Konstruktion von Spannfütern für die Werkstückaufnahme
3. Es müssen alle Anforderungen der RöhM- Wartungs- und Bedienungsanleitungen vom Anwender erfüllt werden.
4. Bei Verwendung von Nicht-RöhM-Ersatzteilen, oder nach Inspektionen, Reparaturen und bei nicht ordnungsgemäß wieder montierten Spannfütern, bei Änderungen und Demontagen an den Spannfütern, die uns nicht bekannt und von uns nicht schriftlich genehmigt sind, verliert diese Erklärung die Gültigkeit.

RöhM-Tool GmbH
Präzisions-Werkzeugfabrik
RöhMstraße 6
89407 Dillingen/Donau
Tel. 0 90 71 / 50 80

Dillingen, den 24.11.2006
Ort, Datum

Unterschrift

Abt. Konstruktion
Angaben zum Unterzeichner